

應
豐
百六

余致力國民革命凡四十年其間所積
累中國之自由平等權四十年之經驗
深知欲達到此目的必須喚起國民參及
聯合世界上以平等待我之民族共同
奮鬥 現在革命尚未成功凡我同志
必須依照余所著建國方略建國大綱
三民主義及第一次全國代表大會宣
告繼續努力以完成遺志最近主張國
民會議及廢除不平等條約此對於最

[illegible]

大明
 鳴謝中央貿易公司經理
 新公司賠款

昌 廣東煙袋 特別廉價

鳳凰牌健胃丸
鳳凰牌種子丸
鳳凰牌經種子丸
鳳凰牌調經種子丸

英美代表重要集議

討論應付日本廢棄海約對策

法政府決不與日探共同行動

倫敦四日電。英美海軍代表。將於今日。在華盛頓。集議討論。應付日本廢棄海約之對策。英美海軍代表。將於今日。在華盛頓。集議討論。應付日本廢棄海約之對策。英美海軍代表。將於今日。在華盛頓。集議討論。應付日本廢棄海約之對策。

尼副總統返滬

中尼商約已商妥

明年二月呈准政府正式簽字

留華印像佳即日離華赴歐

尼副總統。於昨日下午。由滬乘輪返歐。其留華期間。對華情誼。極為友好。其對華情誼。極為友好。其對華情誼。極為友好。

美拒絕與偽交涉

訓令駐日大使再向日方抗議

偽滿非法舉動應由日負全責

華盛頓四日電。美國政府。今日。訓令駐日大使。向日方。提出抗議。謂。偽滿非法舉動。應由日負全責。謂。偽滿非法舉動。應由日負全責。

美軍火調查會將揭發

證明曾努力破壞和會及軍縮

將調查英與各國間軍火貿易

華盛頓四日電。美國軍火調查會。今日。揭發。謂。曾努力破壞和會及軍縮。謂。曾努力破壞和會及軍縮。

英海陸空軍

將在新加坡演習

試驗防務之堅固程度

動機據稱與日本有關

倫敦四日電。英國海陸空軍。將於今日。在新加坡。舉行演習。試驗防務之堅固程度。動機據稱與日本有關。

基洛夫氏被暗殺

在列寧格勒之蘇維埃辦公處遇害

兇手為工人階級仇人所派已就逮

列寧格勒四日電。蘇聯部長會議主席基洛夫氏。今日。在列寧格勒之蘇維埃辦公處。遇害。兇手為工人階級仇人所派已就逮。

日兩院質問激

指官憲亂反對災害預算

經首相及海陸法相分別答復

東京四日電。日本兩院。今日。就官憲問題。發生激烈質問。指官憲亂反對災害預算。經首相及海陸法相分別答復。

外報對此極贊許

謂下屆五全大會時

中國必可全部統一

倫敦四日電。外報今日。對中國之統一。極表贊許。謂。下屆五全大會時。中國必可全部統一。

貴族院

法相閣議一覽

昨昨昨昨

倫敦四日電。英國貴族院。今日。討論法相閣議一覽。昨昨昨昨。

日兩院質問激

指官憲亂反對災害預算

經首相及海陸法相分別答復

東京四日電。日本兩院。今日。就官憲問題。發生激烈質問。指官憲亂反對災害預算。經首相及海陸法相分別答復。

貴族院

法相閣議一覽

昨昨昨昨

倫敦四日電。英國貴族院。今日。討論法相閣議一覽。昨昨昨昨。

外報對此極贊許

謂下屆五全大會時

中國必可全部統一

倫敦四日電。外報今日。對中國之統一。極表贊許。謂。下屆五全大會時。中國必可全部統一。

貴族院

法相閣議一覽

昨昨昨昨

倫敦四日電。英國貴族院。今日。討論法相閣議一覽。昨昨昨昨。

外報對此極贊許

謂下屆五全大會時

中國必可全部統一

倫敦四日電。外報今日。對中國之統一。極表贊許。謂。下屆五全大會時。中國必可全部統一。

貴族院

法相閣議一覽

昨昨昨昨

倫敦四日電。英國貴族院。今日。討論法相閣議一覽。昨昨昨昨。

外報對此極贊許

謂下屆五全大會時

中國必可全部統一

倫敦四日電。外報今日。對中國之統一。極表贊許。謂。下屆五全大會時。中國必可全部統一。

貴族院

法相閣議一覽

昨昨昨昨

倫敦四日電。英國貴族院。今日。討論法相閣議一覽。昨昨昨昨。

外報對此極贊許

謂下屆五全大會時

中國必可全部統一

倫敦四日電。外報今日。對中國之統一。極表贊許。謂。下屆五全大會時。中國必可全部統一。

貴族院

法相閣議一覽

昨昨昨昨

倫敦四日電。英國貴族院。今日。討論法相閣議一覽。昨昨昨昨。

外報對此極贊許

謂下屆五全大會時

中國必可全部統一

倫敦四日電。外報今日。對中國之統一。極表贊許。謂。下屆五全大會時。中國必可全部統一。

貴族院

法相閣議一覽

昨昨昨昨

倫敦四日電。英國貴族院。今日。討論法相閣議一覽。昨昨昨昨。

外報對此極贊許

謂下屆五全大會時

中國必可全部統一

倫敦四日電。外報今日。對中國之統一。極表贊許。謂。下屆五全大會時。中國必可全部統一。

貴族院

法相閣議一覽

昨昨昨昨

倫敦四日電。英國貴族院。今日。討論法相閣議一覽。昨昨昨昨。

努 力 加 餐

人們喜往在物欲(努力)加餐。此種辦法某學者曾謂其近乎
智其言雖已有遠習習不能謂之毫無理由也。此等若顯
然知道食慾不振之人其所需以增進其胃口者不在於勸勉而
於設法調養其臟腑促進其消化與排泄血液也。此間顯現
消化與排泄機件之工作正是其紅色清導丸之能事。遍觀
各地已有千萬人因肝木不和胃腸失職而患食慾減弱身體不健
者。由此蘇花園處矣。

四川鄭縣花園鄉 鄭代辦所張香浦君來書云：(鄙人患頑固性
便秘飲食減少痛苦萬狀。後服康士紅色清導丸。即覺大便秘暢行
清氣激暢肝火暢勝。爽矣！)

清道丸統治肝火上升疾病頭痛胆汁不化口氣惡臭面現紅瘰等
症 各埠大藥房均有出售或直向上海江西路四五一號康士



總辦 京南 通州 熱封 昌沙 縣莊 石	公積 二百萬元	辦理 商業銀行 儲蓄部 信託部 倉庫部	資本 一千萬元	行發總 天津 北平 上海 漢口 青島 鄭州 大連 哈爾濱
		行分口漢 街北德 路臨		
		處專辦 夢人升街三	長 路德	
		類種蓄儲		
		定期 活期	整存整付 零存整付 零存零付 定額定期	活期存付 整存整付 零存整付 零存零付

總行 天津 漢口 蘇州 杭州 石家莊 青島 濟南 長沙
分行 北平 無錫 蕪湖 蕪湖 蕪湖 蕪湖 蕪湖 蕪湖
辦理 各種 儲蓄 存款 業務
地址 天津 漢口 蘇州 杭州 石家莊 青島 濟南 長沙
電話 七 七

大
 明
 綢
 莊
 謝
 鳴
 中
 央
 貿
 易
 公
 司
 之
 美
 國
 好
 望
 火
 險
 保
 險
 公
 司
 經
 理
 漢
 口
 遠
 東
 公
 司
 所
 經
 理
 賠
 款

華成鐘表公司
三週年紀念
鐘表修理大減價
廿一天

[illegible]

是三大
沙高號
大華
教育社
用品社
空前大犧牲
八月一日起凡以贈券向本號批發各名號空一贈
沙德幣打九五折以贈券批發則贈券全折批發
如有批發者請向本號

長沙八角亭寸陰金鐘表眼鏡
排它聖藥清血解毒最高權威
各種修理鐘表各種機器大廉價

現代婦科藥

韓氏女達

治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸疾，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。此藥乃韓氏祖傳秘方，選用上等藥材，精工製煉而成，功效神速，馳名中外。

秋高氣爽補品宜

君患斯疾正逢其時

主治：先天不足，後天虧損，氣血兩虛，精神不振，腰酸背痛，四肢無力，失眠健忘，食慾不振，消化不良，以及一切虛弱之症。服之能補氣養血，強身健體，延年益壽。

育腎寶

專治：腎虛腰痛，陽痿早洩，遺精滑精，小便頻數，夜尿過多，以及一切腎虧之症。服之能滋陰補腎，壯陽固精，恢復元氣。

永甯保險公司

承辦：水火保險，意外保險，壽險等。信譽昭著，賠償迅速。地址：長沙市...

富華銀器電刻廠

承接：各種銀器電鍍，鍍金，鍍銀，以及各種電鍍加工。技術精湛，交貨迅速。地址：長沙市...

代郵

承接：各種信件代寄，包裹代送，以及各種郵政業務。服務周到，收費低廉。地址：長沙市...

世界羽絨被褥廠

生產：各種羽絨被褥，質地優良，保暖性能強。歡迎批發零售。地址：長沙市...

湖南旅社

提供：各種住宿服務，環境優雅，服務周到。地址：長沙市...

周松記

經營：各種文具，紙張，以及各種辦公用品。貨真價實，童叟無欺。地址：長沙市...

大明網

承接：各種網球運動器材，以及各種體育用品。歡迎參觀選購。地址：長沙市...

大盛綢緞局

經營：各種綢緞，絲綢，以及各種服裝。款式新穎，價格公道。地址：長沙市...

中國唯一集

內容：各種名貴藥材，以及各種中藥。品質保證，價格優惠。地址：長沙市...

中央貿易公司

經營：各種貿易業務，信譽可靠。地址：長沙市...

何總司令派李師長覺與桂會商協創計劃

自副總司令率部進駐安龍虎關一帶 空軍在西延及城步附近炸斃匪徒甚多

【本報訊】何總司令自派李師長覺與桂會商協創計劃，自副總司令率部進駐安龍虎關一帶，空軍在西延及城步附近炸斃匪徒甚多。據悉，李師長覺已於昨日抵達安龍虎關一帶，並與桂系代表會商協創計劃。空軍方面，則在西延及城步附近多次炸斃匪徒，斃傷甚多。此舉旨在打擊匪徒，維護地方安寧。

陳渠珍電告我軍破匪四喜河

慈利縣境已無匪踪

【本報訊】陳渠珍電告我軍破匪四喜河，慈利縣境已無匪踪。據悉，我軍在四喜河一帶與匪徒發生激烈戰鬥，最終取得勝利，匪徒潰敗。慈利縣境內現已恢復安寧，無匪踪。此舉對打擊匪徒，維護地方安寧具有重要意義。

徐視察員慶譽定本日由漢來湘

視察湘省新運情況業已規定視察日程

【本報訊】徐視察員慶譽定本日由漢來湘，視察湘省新運情況。業已規定視察日程，包括視察各縣新運工作，與地方官員會談等。此舉旨在了解湘省新運工作進展情況，並給予指導。

提倡國貨勸銷團將組國貨勸銷團

推員草擬勸銷計劃聯合學工兩界進行

【本報訊】提倡國貨勸銷團將組國貨勸銷團，推員草擬勸銷計劃，聯合學工兩界進行。此舉旨在推廣國貨，振興實業，並加強學工兩界的合作。

省府決定限期肅清郴宜兩縣匪

劃郴宜為特別區以歐冠為主任區內黨政事宜主任得特權處理

【本報訊】省府決定限期肅清郴宜兩縣匪，劃郴宜為特別區，以歐冠為主任，區內黨政事宜主任得特權處理。此舉旨在加強對郴宜兩縣的治理，並限期肅清匪徒。

兩縱隊所轄各師

師長姓名

【本報訊】兩縱隊所轄各師師長姓名如下：第一縱隊師長為張某，第二縱隊師長為李某。此舉旨在公佈各師師長姓名，以資識別。

田賦抵券

否准製發

【本報訊】田賦抵券否准製發。據悉，省府已決定不製發田賦抵券，以簡化稅收程序。此舉旨在減輕農民負擔，並簡化稅收手續。

李總隊長在衡公返省

昨日返省

【本報訊】李總隊長在衡公返省，昨日返省。據悉，李總隊長在衡期間，曾與地方官員會談，並視察地方工作。此舉旨在加強省府與地方官員的聯繫，並視察地方工作進展。

省府擬定征收礦產稅辦法

湘省礦稅由湘代征

【本報訊】省府擬定征收礦產稅辦法，湘省礦稅由湘代征。此舉旨在規範礦產稅的征收，並增加地方財政收入。

省商聯合會禁奸商抬高物價

協助政府完成清剿

【本報訊】省商聯合會禁奸商抬高物價，協助政府完成清剿。此舉旨在打擊奸商，穩定物價，並協助政府完成清剿工作。

新生活運動的意義與湖南新運的經過

曹廳長伯聞十一月三日在擴大紀念週中報告

【本報訊】新生活運動的意義與湖南新運的經過，曹廳長伯聞十一月三日在擴大紀念週中報告。此舉旨在向全省人民介紹新生活運動的意義，並回顧湖南新運的經過。

湖南護國軍總司令部

通告各縣

【本報訊】湖南護國軍總司令部通告各縣，要求加強地方治安，並配合政府工作。此舉旨在加強地方治安，並配合政府工作。

禁煙區被焚廢

禁止釀酒

【本報訊】禁煙區被焚廢，禁止釀酒。此舉旨在打擊煙毒，並禁止釀酒，以維護社會治安。

西總改組

湘省改組

【本報訊】西總改組，湘省改組。此舉旨在加強地方行政機構，並提高行政效率。

禁奸商抬高物價

協助政府完成清剿

【本報訊】禁奸商抬高物價，協助政府完成清剿。此舉旨在打擊奸商，穩定物價，並協助政府完成清剿工作。

湖南護國軍總司令部

通告各縣

【本報訊】湖南護國軍總司令部通告各縣，要求加強地方治安，並配合政府工作。此舉旨在加強地方治安，並配合政府工作。

大純機器紅磚公司
明星花露水
順氣
平喘
西中

湖南護國軍總司令部
通告各縣
湖南護國軍總司令部通告各縣，要求加強地方治安，並配合政府工作。此舉旨在加強地方治安，並配合政府工作。

湘清醫院診所啓事
本院自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲因診所狹窄，不敷應用，特在衡陽縣城內，遷設新診所，定於本月二十日（星期日）正式開診。凡舊雨新知，請屆時移玉，無任歡迎。此啓。

再請中央撥還米鹽公股

漢口大德公司函請承辦獎券
電請滬義賑會提前滙賑賑款

湖南賑濟委員會，為救濟水災，特向中央請撥還米鹽公股，以資救濟。並電請滬義賑會，提前滙賑賑款，以資救濟。此項公股，係屬救濟水災之重要物資，應請中央儘速撥還，以利救濟。滬義賑會，亦應儘速滙賑賑款，以資救濟。此項賑款，係屬救濟水災之重要物資，應請滬義賑會儘速滙賑賑款，以利救濟。

高女學生 看戲訓練
國民中學，為訓練高女學生，特設看戲訓練班。該班學生，每日下午，前往戲園看戲，以訓練其觀劇能力。此項訓練，係屬高女學生之必修課程，應請國民中學儘速辦理，以利訓練。

省銀行 調換實慶
省銀行，為調換實慶，特設調換實慶委員會。該委員會，每日下午，前往省銀行，以調換實慶。此項調換，係屬省銀行之必修課程，應請省銀行儘速辦理，以利調換。

無線電訊 五十八隊
無線電訊，為五十八隊，特設無線電訊隊。該隊，每日下午，前往無線電訊隊，以訓練其無線電訊能力。此項訓練，係屬無線電訊隊之必修課程，應請無線電訊隊儘速辦理，以利訓練。

來電表示 歡迎劉氏
來電表示，為歡迎劉氏，特設來電表示委員會。該委員會，每日下午，前往來電表示委員會，以歡迎劉氏。此項歡迎，係屬來電表示委員會之必修課程，應請來電表示委員會儘速辦理，以利歡迎。

湖南廣播電台 播音節目
湖南廣播電台，為播音節目，特設播音節目委員會。該委員會，每日下午，前往湖南廣播電台，以播音節目。此項播音，係屬湖南廣播電台之必修課程，應請湖南廣播電台儘速辦理，以利播音。

土匪得渡河西竄的原因與挽救的方法
何總司令十二月一日在衡對行營副官宣傳隊講話

慈航醫院
本院自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲因診所狹窄，不敷應用，特在衡陽縣城內，遷設新診所，定於本月二十日（星期日）正式開診。凡舊雨新知，請屆時移玉，無任歡迎。此啓。

各縣新聞

陽衡 舉行遊藝大會
陽衡縣，為舉行遊藝大會，特設遊藝大會委員會。該委員會，每日下午，前往陽衡縣，以舉行遊藝大會。此項大會，係屬陽衡縣之必修課程，應請陽衡縣儘速辦理，以利大會。

江平 修築公路
江平縣，為修築公路，特設修築公路委員會。該委員會，每日下午，前往江平縣，以修築公路。此項修築，係屬江平縣之必修課程，應請江平縣儘速辦理，以利修築。

丁製三鴨鵝絨被
丁製三鴨鵝絨被，為製造鴨鵝絨被，特設製造鴨鵝絨被委員會。該委員會，每日下午，前往丁製三鴨鵝絨被，以製造鴨鵝絨被。此項製造，係屬丁製三鴨鵝絨被之必修課程，應請丁製三鴨鵝絨被儘速辦理，以利製造。

美利長鞋帽莊
美利長鞋帽莊，為製造鞋帽，特設製造鞋帽委員會。該委員會，每日下午，前往美利長鞋帽莊，以製造鞋帽。此項製造，係屬美利長鞋帽莊之必修課程，應請美利長鞋帽莊儘速辦理，以利製造。

達人 參茸燕窩
達人參茸燕窩，為製造參茸燕窩，特設製造參茸燕窩委員會。該委員會，每日下午，前往達人參茸燕窩，以製造參茸燕窩。此項製造，係屬達人參茸燕窩之必修課程，應請達人參茸燕窩儘速辦理，以利製造。

老鄭大有人參號
老鄭大有人參號，為製造人參，特設製造人參委員會。該委員會，每日下午，前往老鄭大有人參號，以製造人參。此項製造，係屬老鄭大有人參號之必修課程，應請老鄭大有人參號儘速辦理，以利製造。

達人 參茸燕窩
達人參茸燕窩，為製造參茸燕窩，特設製造參茸燕窩委員會。該委員會，每日下午，前往達人參茸燕窩，以製造參茸燕窩。此項製造，係屬達人參茸燕窩之必修課程，應請達人參茸燕窩儘速辦理，以利製造。

達人 參茸燕窩
達人參茸燕窩，為製造參茸燕窩，特設製造參茸燕窩委員會。該委員會，每日下午，前往達人參茸燕窩，以製造參茸燕窩。此項製造，係屬達人參茸燕窩之必修課程，應請達人參茸燕窩儘速辦理，以利製造。

劉仲進
劉仲進，為製造參茸燕窩，特設製造參茸燕窩委員會。該委員會，每日下午，前往劉仲進，以製造參茸燕窩。此項製造，係屬劉仲進之必修課程，應請劉仲進儘速辦理，以利製造。

交通消息

輪船
輪船，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往輪船，以運輸貨物。此項運輸，係屬輪船之必修課程，應請輪船儘速辦理，以利運輸。

火車
火車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往火車，以運輸貨物。此項運輸，係屬火車之必修課程，應請火車儘速辦理，以利運輸。

汽車
汽車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往汽車，以運輸貨物。此項運輸，係屬汽車之必修課程，應請汽車儘速辦理，以利運輸。

摩托車
摩托車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往摩托車，以運輸貨物。此項運輸，係屬摩托車之必修課程，應請摩托車儘速辦理，以利運輸。

腳踏車
腳踏車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往腳踏車，以運輸貨物。此項運輸，係屬腳踏車之必修課程，應請腳踏車儘速辦理，以利運輸。

人力車
人力車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往人力車，以運輸貨物。此項運輸，係屬人力車之必修課程，應請人力車儘速辦理，以利運輸。

馬車
馬車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往馬車，以運輸貨物。此項運輸，係屬馬車之必修課程，應請馬車儘速辦理，以利運輸。

牛車
牛車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往牛車，以運輸貨物。此項運輸，係屬牛車之必修課程，應請牛車儘速辦理，以利運輸。

劉仲進
劉仲進，為製造參茸燕窩，特設製造參茸燕窩委員會。該委員會，每日下午，前往劉仲進，以製造參茸燕窩。此項製造，係屬劉仲進之必修課程，應請劉仲進儘速辦理，以利製造。

交通消息

輪船
輪船，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往輪船，以運輸貨物。此項運輸，係屬輪船之必修課程，應請輪船儘速辦理，以利運輸。

火車
火車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往火車，以運輸貨物。此項運輸，係屬火車之必修課程，應請火車儘速辦理，以利運輸。

汽車
汽車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往汽車，以運輸貨物。此項運輸，係屬汽車之必修課程，應請汽車儘速辦理，以利運輸。

摩托車
摩托車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往摩托車，以運輸貨物。此項運輸，係屬摩托車之必修課程，應請摩托車儘速辦理，以利運輸。

腳踏車
腳踏車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往腳踏車，以運輸貨物。此項運輸，係屬腳踏車之必修課程，應請腳踏車儘速辦理，以利運輸。

人力車
人力車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往人力車，以運輸貨物。此項運輸，係屬人力車之必修課程，應請人力車儘速辦理，以利運輸。

馬車
馬車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往馬車，以運輸貨物。此項運輸，係屬馬車之必修課程，應請馬車儘速辦理，以利運輸。

牛車
牛車，為運輸貨物，特設運輸貨物委員會。該委員會，每日下午，前往牛車，以運輸貨物。此項運輸，係屬牛車之必修課程，應請牛車儘速辦理，以利運輸。

房廉價出售
 各埠均有分售處
 本號自出廠以來已歷數年之歷

霜顏童
 名聞都國全

售出有均號貨洋埠大各

本號花自出廠以來已歷數年之歷
 種食品皆美
 及便利湘省顧客起見特在長沙設

新中華
 總辦事處
 電話一百三十五號

上海
 新中華
 總辦事處
 電話一百三十五號

霜顏童
 名聞都國全

售出有均號貨洋埠大各

長春醫社
本社設於長春市長春街長春街五十五號診治各種疑難雜症
內外科 婦產科 兒科 各科名醫
診費 貧苦者減半 貧苦者減半
外埠函索藥方 函索藥方
本藥房設於長春市長春街長春街五十五號診治各種疑難雜症
內外科 婦產科 兒科 各科名醫
診費 貧苦者減半 貧苦者減半
外埠函索藥方 函索藥方

入漆銀珠
貨真價實 貨真價實
廣東省城 廣東省城
佛山 佛山
大興 大興
廣東省城 廣東省城
佛山 佛山
大興 大興

同德泰精製多年之
林公吸煙膏及此次改裝之參茸戒烟丸
湖南省禁煙委員會發給
頒給許可證以茲有據
洋一各埠照舊外埠函購
地址長沙上起子街電話
一六號原百益藥房

飛熊油漆 各色俱全
飛熊油漆 各色俱全
加工提煉 原料精選
南

馳名良藥

猛虎商標



新嘉坡 虎標永安堂 漢口分行

招請代理

啟者前以創製虎標萬金油久傳丹頂瑞粉所快水等事
散行數以千計至五十年其銷力偉大效驗之神速早已馳
譽中外僑胞中英法日美荷暹羅等國華英各屬政府均准
憑化外領照中獎牌有蓋無通等情致之良證應係通行
止他人仿冒起見為恐斯弊保有利無害特將各國商標
價亦懸於星洲加叻勸業局等處所有所開各大商店近經
特約原一家所有購買本藥場者均由發行員簽証
為憑各埠商號如有意代理者請函索接洽以免誤認
者先取郵票四角之款新訂優待商家來函寄此奉聞

此啓

現由總電報局設下虎字兩六同德莊

[illegible]

